

Ibercaya Plus, S.L

Alda. San Mamés, 43 Bis.
48010 – BILBAO

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: 2 pag.: 1/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Nombre comercial : CHIMBO JABÓN TRADICIONAL PURO

Código del producto : CC

1.2. Usos pertinentes conocidos de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso : Jabón el lavado de ropa y limpieza general

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Identificación de la Compañía: IBERCAYA PLUS S.L.

C/ Alameda de San Mamés, 43-Bis 2º
48010 BILBAO
Tel.: + 34 944105277
Fax: + 34 944220005
ibercaya@ibercaya.com

1.4. Teléfono de emergencia

Número de teléfono : +34 91 562 04 20
Servicio de Información Toxicológica
(Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses)

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación con arreglo al Reglamento (CE) No. 1272/2008 [CLP]

No clasificado como peligroso de acuerdo a los criterios del Reglamento 1272/2008

2.2. Elementos de la etiqueta

Etiquetado con arreglo al Reglamento (CE) No. 1272/2008 [CLP]

Indicaciones de peligro:

No clasificado como peligroso según los criterios del Reglamento (CE) No. 1272/2008

2.3. Otros peligros

La mezcla NO contiene sustancias que cumplan los criterios para considerarse como PBT o mPmB, de conformidad con el anexo XIII reglamento (CE) 1907/2007.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

Descripción química: Pastilla sólida.

Componentes peligrosos: El producto no es peligroso.

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Ibercaya Plus, S.L

Alda. San Mamés, 43 Bis.
48010 – BILBAO

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: **2** pag.: 2/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

Inhalación:	No aplicable.
Contacto con la piel:	Aclarar con agua corriente.
Contacto con los ojos:	Lavar inmediatamente los ojos con abundante agua corriente durante 10 minutos. Si es necesario acudir al oculista.
Ingestión:	Limpiar la cavidad bucal. Enjuague inmediatamente con abundante agua.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Información general

Síntomas relacionados con la

utilización: No se considera que represente un riesgo significativo en las condiciones previstas de uso normal.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Información general: Consultar al Servicio de Información Toxicológica antes de adoptar cualquiera de las siguientes medidas. Ingestas escasas, ingerir un vaso de leche o agua a pequeños sorbos. Ingestas altas, valoración en urgencias. No provocar el vómito ni el lavado gástrico. Si se da una salpicadura sobre los ojos, lavado con agua o suero fisiológico, retrayendo bien el párpado, durante 10-20 minutos o incluso más tiempo.

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios para extinguir incendios

- **Medios de extinción adecuados:** Espuma. Polvos de extinción, anhídrido carbónico, pulverización de agua.

- **Medios de extinción inadecuados:** No conocidos.

Fuegos vecinos: Utilice agua atomizada o nebulizada para enfriar los envases expuestos al fuego.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Productos peligrosos de la combustión: Pueden desprenderse en caso de incendio monóxido de carbono y dióxido de carbono.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Protección en caso de incendio: No entrar en la zona del incendio sin el equipo protector adecuado, incluyendo protección respiratoria.

Procedimientos especiales: Tomar las precauciones habituales en caso de incendio.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: **2** pag.: 3/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Para el personal de emergencia: Ventilar la zona.

6.2. Precauciones para la protección del medio ambiente

Precauciones para la protección del

medioambiente: No verter en los desagües.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza: Recoger con medios mecánicos y depositar los derrames en contenedores apropiados. Eliminación o vertido de acuerdo a la legislación local/nacional.

6.4. Referencia a otras secciones

Ver sección 8. Controles de exposición/protección individual

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Protección personal: No necesita.

Medidas de protección técnicas: Procure una buena ventilación de la zona de procesamiento para evitar la formación polvo.

Manipulación: No necesita.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Almacenamiento: Consérvese únicamente en el envase original. Mantener los recipientes secos y herméticamente cerrados.

7.3. Usos específicos finales

Usos específicos finales: Sin recomendaciones adicionales.

SECCIÓN 8. Controles de exposición individual

Límite de exposición laboral : No contiene sustancia con valores límites ocupacionales.

8.2 Control de exposición

Protección personal: No es necesario equipo de protección.

Protección personal

- **Protección de las vías respiratorias:** No es necesario equipo de protección personal respiratorio.

Ibercaya Plus, S.L

Alda. San Mamés, 43 Bis.
48010 – BILBAO

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: **2** pag.: 4/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

- | | |
|------------------------------------|--|
| - Protección para los ojos: | No son necesarias gafas protectoras. |
| - Ingestión: | No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. |

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

9.1.1. Propiedades físicas y químicas de la mezcla

Estado físico a 20 °C : sólido (pastilla).

Color: Marrón oscuro.

Olor: Característico.

Título (ácidos grasos) : 39,5±2,0°C

Ácido Graso Total : ≥72.0%

Humedad : 16-18%

pH (1% a 40°C) : 10,5 ±0.05

Solubilidad en agua: Soluble en agua caliente.

9.2. Información adicional

Propiedades explosivas: No explosivo.

Propiedades comburentes: No comburente.

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Reactividad: Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

10.2. Estabilidad

Estabilidad química: Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas: No se ha establecido.

10.4. Condiciones a evitar

Condiciones a evitar: Ninguna si se maneja correctamente.

10.5. Materiales a evitar

Materiales a evitar: Ninguno en particular.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Productos de descomposición: Véase punto 5.

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: **2** pag.: 5/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

Este producto no se ha sometido a pruebas toxicológicas, pero está compuesto de materias primas que tienen una bibliografía toxicológica establecida. (Ácidos grasos y sus sales)

Toxicidad aguda

- Inhalación : Sin datos disponibles

- Dérmica : No Irritante para la piel
(Patch Test diluido al 1%, 07/05/14)

- Ingestión : LD50> 5000 mg/kg
Conforme BPL y directriz OECD 401 (IUCLID, 2000f)

Corrosión o irritación cutáneas : No irritante (conejo)
Conforme BPL y directriz OECD 404 (IUCLID, 2000f)

Lesiones o irritación ocular graves : No irritante (conejo)
Conforme BPL y directriz OECD 405 (IUCLID, 2000f)

Sensibilización respiratoria o cutánea: No tiene potencial sensibilizante.
Conforme BPL y directriz OECD 406 (IUCLID, 2000f)

Tóxico para la reproducción: Estudio sobre tres generaciones de ratones BA/2 y C57Bl/6 con ácidos grasos C10 no se produjo efectos sobre la reproducción.(HERA, Hendrich *et al.* (1993))

Mutagenicidad en células germinales : Sin datos disponibles

Carcinogénesis: No carcinógeno (BIBRA, 1986; IUCLID, 2000e, IUCLID, 2000g).

Toxicidad específica en determinados: De acuerdo con el uso y cantidad generalmente aceptada no se prevé impactos negativos.

órganos (STOT) – exposición única

Toxicidad específica en determinados : De acuerdo con los usos y cantidad generalmente aceptada
órganos(STOT)-exposición repetida no se prevé impactos negativos

SECCIÓN 12. Información ecológica

Propiedades ecotoxicológicas de las sustancias enumeradas en la sección 3 (*)

Este producto no se ha sometido a pruebas ecotoxicológicas, pero está compuesto de materias primas que tienen una bibliografía toxicológica establecida. (Ácidos grasos y sus sales)

12.1. Toxicidad

EC50 72 Horas Algae : 140 mg/L
(S.subspicatus)
(C16-18 fatty acid salt, HERA)

LC50-96 Horas en pez [mg/l] : 26 mg/l

Ibercaya Plus, S.L

Alda. San Mamés, 43 Bis.
48010 – BILBAO

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) N° 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: 2 pag.: 6/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

(L. macrochirus)
(C16-18 C16-18 fatty acid salt, HERA, P&G)

LC50 48 Horas - Daphnia magna : 1,8 mg/l
[ppm](C16-C18 C16-18 fatty acid salt, HERA, P&G)

12.2. Persistencia - degradabilidad

Biodegradacion: El tensioactivo contenido en esta preparación cumple con el criterio de biodegradabilidad estipulado en el reglamento (CE) n° 648/2004 sobre detergentes. Los datos para justificar esta afirmación están a disposición de las autoridades competentes de los Estados Miembros y les serán mostrados bajo su requerimiento directo o bajo requerimiento de un productor de detergentes.

Degradación en depuradoras de aguas residuales:

Conforme a estudio realizado por Moreno *et al* study (1996), los valores medidos de eliminación para el jabón durante el tratamiento de lodos activados sobre corriente de agua se encontraban en el rango de 97,7 a 99,6% (de 6 plantas de tratamiento) con un valor medio de 99,1%. (HERA)

12.3. Potencial de bioacumulación

Potencial de bioacumulación: No hay evidencia de bioconcentración de sales de ácidos grasos C12 en peces (van Egmond *et al*, 1999, HERA).
BCF>100 Kg/L para valores de logKo/w>3 (estimado, HERA)

Coefficiente de Reparto n-octanol/agua: C16 logKo/w=5.9, C18 logKo/w=6,9 (data are calculated by the EPIWIN programme, supplied by the Syracuse Research Corporation, HERA)

Movilidad en suelo : Sin datos disponibles

12.5. Resultados de la valoración PBT y MPMB

Resultados de la valoración PBT y mPmB: Sin datos disponibles

12.6. Otros efectos adversos

Precauciones para la protección del medio ambiente: Evítese su liberación incontrolada al medio ambiente

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Producto: Donde sea posible, es preferible el reciclaje en vez de la deposición o incineración.
Si no se puede reciclar, elimínese conforme a la normativa local.

Envases contaminados: Vaciar el contenido restante.
Eliminar como producto no usado.

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

Ibercaya Plus, S.L

Alda. San Mamés, 43 Bis.
48010 – BILBAO

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: 2 pag.: 7/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

14.1. Transporte terrestre (ADR-RID)

ADR	Mercancías no peligrosas
IMO-IMDG	Mercancías no peligrosas
IATA	Mercancías no peligrosas
RID	Mercancías no peligrosas

14.2. Peligros para el medio ambiente

ADR:

Peligrosas ambientalmente No

IMO-IMDG

Peligrosas ambientalmente No

IATA

Peligrosas ambientalmente No

RID

Peligrosas ambientalmente No

14.3. Precauciones particulares para los usuarios

Sin datos disponibles

14.4. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No aplicable

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio Ambiente:

Sustancias candidatas a autorización en el Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH): No relevante
Reglamento (CE) 1005/2009, sobre sustancias que agotan la capa de ozono: No relevante
Sustancias activas las cuales no han sido incluidas en el Anexo I (Reglamento (UE) nº 528/2012): No relevante.
Reglamento (CE) 689/2008, relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos: No relevante.

Reglamento (CE) nº648/2004 sobre detergentes:

De acuerdo a este reglamento el producto cumple lo siguiente:
Los tensioactivos contenidos en esta mezcla cumplen con el criterio de biodegradabilidad estipulado en el Reglamento (CE) nº648/2004 sobre detergentes. Los datos que justifican esta afirmación están a disposición de las autoridades competentes de los Estados Miembros y les serán mostrados bajo petición directa o bajo petición de un productor de detergentes.

Restricciones a la comercialización y al uso de ciertas sustancias y mezclas peligrosas (Anexo

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: 2 pag.: 8/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

XVII del Reglamento REACH):

No Relevante

Disposiciones particulares en materia de protección de las personas o del medio ambiente:

Se recomienda emplear la información recopilada en esta ficha de datos de seguridad como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de establecer las medidas necesarias de prevención de riesgos para el manejo, utilización, almacenamiento y eliminación de este producto.

Otras legislaciones:

-Reglamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

-Reglamento (CE) n. 790/2009 (ATP 1 CLP) y (UE) n. 758/2013

-Directiva 2003/105/CEE ('Actividades ligadas al riesgo de accidentes graves') y subsiguientes enmiendas.

-Reglamento (UE) n. 286/2011 (ATP 2 CLP)

-Reglamento (UE) n. 618/2012 (ATP 3 CLP)

-Reglamento (UE) n. 487/2013 (ATP 4 CLP)

-Reglamento (UE) n. 944/2013 (ATP 5 CLP)

-Reglamento (UE) n. 605/2014 (ATP 6 CLP)

-Reglamento (UE) n. 453/2010 (Anexo II)

-Reglamento (CE) nº 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas, y por el que se modifican y derogan las Directivas 67/548/CEE y 1999/45/CE y se modifica el Reglamento (CE) nº 1907/2006.

-Reglamento (CE) nº 1223/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 30 de Noviembre de 2009, sobre los productos cosméticos.

-Reglamento (CE) nº 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 31 de marzo de 2004, sobre detergentes y modificaciones posteriores.

-Reglamento (CE) nº 551/2009 de la Comisión, de 25 de junio de 2009, por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre detergentes, con el fin de adaptar sus anexos V y VI (Excepción sobre un tensioactivo)

-Reglamento (CE) nº 907/2006 de la Comisión, de 20 de junio de 2006, por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre detergentes, con el fin de adaptar sus anexos III y VII.

REAL DECRETO 770/1999, de 7 de mayo, por el que se aprueba la Reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración, circulación y comercio de detergentes y limpiadores.

Código LER

20 01 29 (Residuos municipales, residuos domésticos y residuos asimilables procedentes de los comercios, industrias e instituciones), incluidas las fracciones recogidas selectivamente

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: 2 pag.: 9/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

15.2 Evaluación de la seguridad química

No requiere evaluación.

SECCIÓN 16. Información reglamentaria

Revisión : 2 (29/10/2015)

Adaptación al Anexo II del Reglamento (CE) 1907/2006

Abreviaturas y acrónimos :

NTP- National Toxicology Program (Programa toxicológico nacional)

NCI-National Cancer Institute

ECETOC: European Centre for Ecotoxicology and Toxicology of Chemicals

HERA: Human and Environmental Risk Assessment on ingredients of household cleaning products.

El coeficiente de distribución de octanol/agua está representado por log Kow y se utiliza para evaluar el comportamiento de una sustancia en el entorno.

US EPA es la Environmental Protection Agency (Agencia de protección del medio ambiente) de EE.UU.

IMDG: Código marítimo internacional de mercancías peligrosas

IATA: Asociación internacional de transporte aéreo.

OECD: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos

BIBRA: Consultor de datos Toxicológicos

BPL: Buenas Prácticas de Laboratorio

ADR/RID: Acuerdo europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera / Reglamento relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril

LC50/LD50: concentración letal de un compuesto en aire o agua que mata al 50% de los organismos estudiados en condiciones específicas./dosis letal de un compuesto/dosis letal de un compuesto que mata al 50% de los organismos estudiados

VLEP:Límites de exposición ocupacional

PBT: Persistente, bio-acumulable y tóxico.

mPmB: Muy persistente y muy bioacumulable.

BCF/BAF: Factor de bioconcentración /Factor de bioconcentración en algas

NOAEL/NOEC: nivel sin efecto observable/concentración sin efecto observable

EbC50 / ErC50: concentración efectiva para biomasa

ECHA: Agencia química Europea

DNEL: límite derivado sin efecto tóxico para la salud.

PNEC: Concentración prevista sin efecto sobre el medioambiente

OECD: Organización de Cooperación y Desarrollo

Ibercaya Plus, S.L

Alda. San Mamés, 43 Bis.
48010 – BILBAO

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Conforme con el Reglamento (CE) Nº 1907/2006 (REACH)

Nombre del producto: **CHIMBO JABON TRADICIONAL PURO**

Fecha: 09/05/2016 Revisión: **2** pag.: 10/10

Sustituye a: Revisión 1 de 30/09/2011

STOT: Toxicidad específica de órganos

WWTP: Wastewater Treatment Plant

Fuente de los datos utilizados : REGLAMENTO (CE) No 1272/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 16 de diciembre de 2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas, y por el que se modifican y derogan las Directivas 67/548/CEE y 1999/45/CE y se modifica el Reglamento (CE) no 1907/2006, Real Decreto 374/2001, de 6 de abril sobre la protección de la salud y seguridad de los trabajadores contra los riesgos relacionados con los agentes químicos durante el trabajo, Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales, Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos. (BOE número 96 de 22.04.1998) y posteriores modificaciones, Real Decreto 833/1988 (Modificación), de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, básica de residuos tóxicos y peligrosos. (BOE número 182 de 30.07.1988), Real Decreto 952/1997, de 20 de junio, por el que se modifica el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, aprobado mediante Real Decreto 833/1988, de 20 de julio (BOE nº 160, de 5.07.97), Orden MAM/304/2002, de 8 de febrero, por la que se publican las operaciones de valorización y eliminación de residuos y la lista europea de residuos. (BOE nº 43, de 19.02.02), Real Decreto Legislativo 1/2001, de 20 de Julio, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Aguas y modificaciones posteriores (última modificación a través del Real Decreto-Ley 4/2007 de 13 de Abril), Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, El Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes, Reglamento (CE) 1005/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de Septiembre de 2009, sobre las sustancias que agotan la capa de ozono (DOCE nº L 286, de 31.10.09), Reglamento 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH). (Anexo XIII), Convenio para la protección del medio ambiente marino del Atlántico del nordeste (OSPAR), Directiva 2000/60/CE de 23 de octubre de 2000, por la que se establece un marco comunitario de actuación en el ámbito de la política de aguas, Decisión nº 2455/2001 de 20 de noviembre de 2001 por la que se aprueba la lista de sustancias prioritarias en el ámbito de la política de aguas, y por la que se modifica la Directiva 2000/60/CE.

NOTA: Esta ficha de datos de seguridad está basada en el estado actual de nuestros conocimientos y en la información recibida por parte de nuestros proveedores de materias primas. Pretende describir nuestro producto bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no representa una garantía de las características del mismo. Esta ficha de Datos de Seguridad anula y reemplaza toda otra FDS anterior emitida para este producto.